

**Zeitschrift:** Schweizerische Lehrerinnenzeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Lehrerinnenverein  
**Band:** 59 (1954-1955)  
**Heft:** 18

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Primarschule Bischofszell

An der Unterstufe der Primarschule Bischofszell (1. und 2. Klasse) ist auf Beginn des Winterhalbjahres 1955/56, eventuell Sommerhalbjahr 1956 eine Lehrstelle durch eine

## Lehrerin

evangelischer Konfession neu zu besetzen.

Bewerberinnen sind ersucht, ihre Anmeldungen bis zum 30. Juni 1955 an das Primarschulpräsidium Bischofszell zu richten. Örtliche Pensionskasse.

Die Primarschulvorsteuerschaft Bischofszell

## An der Schweizer Schule in Alexandrien

ist die Stelle einer

## Lehrerin

für Unterstufe zu vergeben. Unterrichtssprache ist Französisch. Minimale vertragliche Verpflichtung drei Jahre.

Nähre Auskunft ist erhältlich beim Sekretariat des Hilfskomitees für Auslandschweizer-Schulen, Bern, Wallgasse 2.

Dorthin sollen Anmeldungen eingereicht werden bis zum 30. Juni. Es sind beizulegen: Zeugnisabschriften, Lebenslauf, Photo und Adresse von Referenzen.



Luftseilbahn

## Wengen—Männlichen

Das Männlichen-Plateau (2230 m ü. M.) als nicht zu übertreffende Aussichtsterrasse im Zentrum des Jungfraubietes und Ausgangspunkt für leichte und dankbare Wanderungen nach Wengen, Kleine Scheidegg oder Grindelwald, ist ein ideales Ziel für Schulreisen aller Altersklassen.

### Tarife für Schulreisen:

Schüler bis 16 Jahre:

Einfache Fahrt Fr. 1.80, Retour Fr. 2.40  
Schüler von 16—20 Jahren

Einfache Fahrt Fr. 3.—, Retour Fr. 4.—

Auskunft: Betriebsleitung Luftseilbahn  
Wengen—Männlichen. Tel. (036) 3 45 33

## Daheim

Alkoholfrei geführtes Haus  
Gute Küche Freundliche Hotelzimmer  
**BERN** Zeughausgasse 31  
5 Min. vom Bahnhof Telefon 2 49 29

## Nicht vergessen: Mitglieder des Schweiz. Lehrerinnen-vereins erhalten bei Möbel-Pfister 5% Spezialrabatt!

Die Rabattvergütung erfolgt auf Bareinkäufen; der gültige Verbandsausweis ist bei Kaufabschluß vorzuweisen. Nachträgl. Rabattbegehren können nicht mehr berücksichtigt werden.

Das führende Vertrauenshaus mit der größten und schönsten Auswahl der Schweiz: 3000 Einrichtungen, 10 000 Einzelmöbel

Die neuen, exklusiven Pfister-Vorteile; Reisevergütung, Gratislagerung. Auf Wunsch: Neutrale Lieferung. 10 Jahre vertragliche Garantie. ~~Jetzt~~ Jetzt große Umtauschaktion: Alte Zimmer gegen neue! Unsere Rücknahme-Abteilung nimmt Ihnen alle Arbeit ab und besorgt den Umtausch Ihrer alten Möbel rasch und zu sehr günstigen Bedingungen.



**Möbel-Pfister AG**

das führende Einrichtungshaus der Schweiz

Zürich - Basel - Bern - St. Gallen - Lausanne - Genf  
Bellinzona. Fabrik - Ausstellung in Suhr bei Aarau  
(Überlandstraße Zürich-Bern).

## Programm des Lehrer- Reisedienstes 1955

Wiederholung der letztjährigen erfolg-  
reichen Nordlandreise  
18.—31. Juli (14 Tage): Kopenhagen—  
Stockholm—Göteborg—Hamburg  
ab Basel: Fr. 583.—

Englandreisen mit neuem Programm  
15.—31. Juli (17 Tage): Autobusrund-  
fahrt ab London—Schottland—Lake  
District ab Basel: Fr. 605.—  
15.—28. Juli (14 Tage): London —5 Tage  
in engl. Familien am Meer bei Car-  
diff-Brighton ab Basel: Fr. 410.—

Besonders vorteilhafte Studienfahrt  
durch alte deutsche Kulturstätten

31. Juli—12. August (13 Tage): Autobus-  
rundfahrt ab Ulm, u. a. 4 Tage an der  
Nordsee ab Zürich: Fr. 315.—

**Unser Grundsatz:** Führung im Ausland  
durch einheimische Lehrer und Freunde.

Frühzeitige Meldung ist dringend not-  
wendig!

Verlangen Sie sofort ausführliche  
Programme vom

**Lehrer-Reisedienst für die Schweiz:**

Hch. Weiß, Lehrer, Wallisellenstraße 272  
Zürich 50 Telefon (051) 46 47 50

## INTERLAKEN

### Kaffeehalle - Konditorei Ritschard

5 Minuten von Bahn und Schiff, hinter Post-  
Platz für Schulen. Heimeliger renovierter  
Tea-Room und schönes Gartenrestaurant.  
Telefon (036) 2 36 73.

## INTERLAKEN

### Hotel Blau-Kreuz

Alkoholfreies Restaurant

3 Minuten von Bahn und Schiff. Säli für  
Schulen. Eigene Konditorei. Bes. Familie  
Müller-Schlatter, Telefon (036) 2 35 24



**BELLEVUE**  
**AMDEN**  
860 m.ü.M.  
Protestantisches Ferienheim  
Viel Sonne / Herrliche Aussicht

## Englischkurse

für Fortgeschrittene  
und Anfänger getrennt

**Beginn ab 20. September 1955**  
Dauer 8 Monate, bis 30. Mai 1956  
Für 1 Stunde 1 Fr. Kursgeld.

**Einmal pro Woche:**  
18—20 oder 20—22 Uhr

**Bern:** Dienstag (zwei Klassen)  
**Zürich:** Montag oder Freitag  
(vier Klassen)

**Winterthur:** Donnerstag (2 Kl.)  
**Basel:** Mittwoch (zwei Klassen)

**Neuaufnahmen jedes Jahr nur  
einmal!**

Abends 8—9 Grammatik, Lese-  
stücke und schriftliche Übungen  
nach Prof. Treyer

Abends 9—10 mündliche Übungen  
für die Alltagskonversation (damit  
auch alle Anfänger bald und rich-  
tig Englisch reden können)

**Kursgeld** für 8 Monate (70 Stun-  
den) total **70 Fr.**, zahlbar am vier-  
ten Kursabend. **Lehrbuch 5 Fr.!**

**Zweck:** Alle müssen im Mai 1956  
Englisch verstehen und richtig re-  
den und schreiben können. Auf  
Wunsch gebe ich **Referenzen** und  
Beweise dafür.

**Sofortige schriftliche Anmeldun-  
gen direkt an mich:**

John Honegger, Sprachlehrer,  
Chur (Graubünden)

Bitte Namen, Beruf, Wohnort,  
nächstes Telefon, ferner Arbeits-  
platz und gewünschten Kursort  
angeben.

Jeder einzelne erhält von mir di-  
rekt Bescheid durch **Brief** bis  
spätestens 12. September 1955, so-  
fern Aufnahme möglich.